

LV-119 FRONT OVERT PLATE BAG (LARGE), MULTICAM

NOTE: The LV/119 O V E R T Front Plate Bag requires a Rear Bag and Cummerbund for proper operation. The LV/119 SYSTEM is a group of products that work together to give end-users the ability to scale their equipment to their current needs. The fact that this is a cohesive system means that users can mix and match accessories in most cases. For example: One could take a C O V E R T Front or Rear Plate bag and use it with an O V E R T Front and Rear Plate Bag. Users may also also cross pollinate cummerbunds, shoulder covers, and other parts that will be available. The SYSTEM encompasses many parts, some of which are currently available and some that are in development, such as Back Panels of various types, MOLLE cummerbunds, First Spear TUBES™ integrations, and different placards. The O V E R T shares the same profile as the C O V E R T plate bags but with modifications that make it more suitable for high profile operations. The front bag features a 3 Row / 4 Column MOLLE field that doubles as a 6" x 3" Velcro Field. This may be used to attach End User Devices (EUDs), such as those made by KAGWERKS or Juggernaut Defense. The Velcro may be used to mount placards, patches, and IR identifiers. The MOLLE can also be used to mount administrative pouches, frag grenade pouches, or anything else users may require quick need access to. Every front plate bag comes standard with sewn loops on the sides for attaching First Spear TUBES™ for use with our TUBES™ cummerbund. Placard and Chest Rig Integration. All LV/119 Plate Bags offer placard and chest rig integration via removable 1 Inch ITW NEXUS Buckles. These clips are removable, allowing users to reduce the signature of the plate bag if it is being worn under a cover shirt or being utilized in a low-profile role. Push To Talk Support. Each O V E R T front plate bag comes standard with a PTT/Porkchop Loop on either side. Communication Cable Routing. The Modern Warfighter and Law Enforcement Officer has a radio. To date, the majority of manufacturers have not taken end-user communications needs in to their design considerations - we endeavor to break that paradigm. The O V E R T front bag offers open shoulders to facilitate comms cable routing inside the plate bags and over the shoulders. It also offers small routing points by the 1 Inch ITW NEXUS buckles on the chest - easily accommodating PTT cable routing. Plate Fitment. The carrier was designed to fit United States Standard Issue SAPI cut plates, but it will fit other cuts as well as long as they fit within the specifications listed below. The bags were built to accommodate "thicker" plates, but they will not fit plates do not fall within the measurements listed. Medium -10" x 12.5" Large - 10.25" x 13.25" Extra Large- 11" x 14.00" Thickness - MAXIMUM of 1.20" NOTE: The LV119 Front Plate Bag is part of the LV119 Plate Carrier System. This item does not include a Rear Plate Bag, Cummerbund, Shoulder Covers, Placards, or any other accessories. Additional components are required for proper use. Some images shown with optional accessories, sold separately.



Attributes

- Name: LV-119 FRONT OVERT PLATE BAG (LARGE), MULTICAM
- Manufacturer: SPIRITUS SYSTEMS
- Product no.: 430100568
- Mfr. No.: PC-FO-MC-LG
- Color: Multi-Cam
- Delivery weight: 0.207kg

- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 191mm
- Shipping length: 279mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den LV119 FRONT OVERT PLATE BAG](#)
- [English: Safety Instruction Guide for LV119 FRONT OVERT PLATE BAG](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para la Bolsa de Placa Frontal O V E R T LV119](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le LV119 FRONT OVERT PLATE BAG](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il LV119 Front Overt Plate Bag](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for LV119 FRONT OVERT PLATE BAG](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu](#)
- [Suomi: LV119 FRONT OVERT PLATE BAG KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för LV119 FRONT OVERT PLATE BAG](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro LV119 FRONT OVERT PLATE BAG](#)

Sicherheitshinweise für den LV119 FRONT OVERT PLATE BAG

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des LV119 FRONT OVERT PLATE BAG von SPIRITUS SYSTEMS. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine flexible und anpassbare Ausrüstungslösung zu bieten. Bitte lesen Sie dieses Sicherheitsinstruktionshandbuch sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Beachten Sie, dass der LV119 FRONT OVERT PLATE BAG eine Rear Bag und einen Cumberbund benötigt, um ordnungsgemäß zu funktionieren.
- Das Produkt ist Teil eines modularen Systems, das sicherstellt, dass Benutzer Zubehörteile mischen und anpassen können.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck und in Übereinstimmung mit diesen Anweisungen.
- Halten Sie das Produkt von Kindern und anderen schutzbedürftigen Personen fern.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Bei Anzeichen von Beschädigung oder Verschleiß das Produkt nicht mehr verwenden und es ersetzen.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stellen Sie sicher, dass Sie die richtigen Platten gemäß den angegebenen Spezifikationen verwenden:
 - Mittel: 10" x 12.5"
 - Groß: 10.25" x 13.25"
 - Extra Groß: 11" x 14.00"
 - Dicke: MAXIMAL 1.20"
- Achten Sie darauf, dass die Platten innerhalb der angegebenen Maße liegen, um eine sichere Verwendung zu gewährleisten.
- Verwenden Sie die PTT/PorkchopSchleifen auf beiden Seiten für die Kommunikation, um Kabelverlegung zu erleichtern.
- Stellen Sie sicher, dass die MOLLEFelder und VelcroFlächen korrekt verwendet werden, um Zubehör sicher zu befestigen.
- Überprüfen Sie die Befestigungen der First Spear TUBES™ regelmäßig, um sicherzustellen, dass sie sicher sind.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Überprüfen Sie, ob alle Teile des LV119 SYSTEM vollständig und unbeschädigt sind.
- Stellen Sie sicher, dass Sie eine kompatible Rear Bag und einen Cumberbund haben.

2. Installation:

- Befestigen Sie die Rear Bag an der Vorderseite des LV119 FRONT OVERT PLATE BAG.
- Fügen Sie den Cumberbund gemäß den Anweisungen des Herstellers hinzu.
- Verwenden Sie die abnehmbaren 1 Zoll ITW NEXUSSchnallen, um die Plate Bag sicher zu befestigen.

3. Benutzung:

- Tragen Sie das Produkt so, dass es bequem sitzt und die Platten sicher in den Taschen positioniert sind.
- Achten Sie darauf, dass alle Gurte und Schnallen richtig eingestellt sind, um eine optimale Passform zu gewährleisten.
- Verwenden Sie die MOLLEFelder für zusätzliche Taschen oder Zubehör, die Sie benötigen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Textilien und Kunststoffen.
- Stellen Sie sicher, dass alle abnehmbaren Teile vor der Entsorgung entfernt werden.
- Wenn das Produkt beschädigt ist und nicht mehr verwendet werden kann, entsorgen Sie es verantwortungsbewusst, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Bitte beachten Sie, dass für Fragen zur Sicherheit oder zur Verwendung des Produkts ein EUbasierter Kontakt zur Verfügung stehen sollte. Überprüfen Sie die Verpackung oder die Website des Herstellers für spezifische Kontaktdaten und Unterstützung.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitsanweisungen nicht alle möglichen Gefahren abdecken können. Verwenden Sie gesunden Menschenverstand und Vorsicht bei der Verwendung des LV119 FRONT OVERT PLATE BAG. Halten Sie sich über Rückrufinformationen und Sicherheitswarnungen auf dem Laufenden, indem Sie die entsprechenden Plattformen und Ressourcen konsultieren.

Safety Instruction Guide for LV119 FRONT OVERT PLATE BAG

Introduction

Thank you for choosing the LV119 FRONT OVERT PLATE BAG. This product is designed to enhance your tactical capabilities while ensuring safety and comfort during use. Please read this safety instruction guide carefully to ensure proper usage and compliance with safety regulations.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** This product has been designed to meet safety standards for nonfood products, ensuring safe use in various environments.
- **Enhanced Recalls:** In the event of a product recall, standardized notices will be provided, and remedies will be available free of charge for any dangerous products.
- **Online Shopping:** When purchasing online, you are entitled to the same safety protections as when buying in physical stores.
- **Special Consumer Focus:** Extra precautions are taken to protect vulnerable groups, including children, from potential hazards associated with this product.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries regarding this product, please refer to the designated EU contact point.
- **Rapid Alerts:** Stay informed about any unsafe products through the EU's Safety Gate system.

Specific Safety Precautions for Use

- **Compatibility:** The LV119 FRONT OVERT PLATE BAG requires a Rear Bag and Cumberbund for proper operation. Ensure all components are compatible.
- **Proper Fitment:** This carrier is designed to fit United States Standard Issue SAPI cut plates. Verify that your plates meet the following specifications:
 - Medium: 10" x 12.5"
 - Large: 10.25" x 13.25"
 - Extra Large: 11" x 14.00"
 - Thickness: Maximum of 1.20"
- **Avoid Overloading:** Do not exceed the weight capacity of the plate bag to maintain safety and functionality.
- **Cable Management:** Ensure communication cables are routed properly to avoid snagging or damage during use.
- **Regular Inspections:** Regularly check the integrity of the bag, buckles, and attachments to ensure they are in good condition.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation of the Rear Bag and Cumberbund:

- Attach the Rear Bag using the designated attachment points.
- Secure the Cumberbund to the sides of the Front Plate Bag, ensuring a snug fit.

2. Fitting the Plate:

- Insert the compatible plate into the designated compartment of the Front Plate Bag.
- Ensure the plate fits securely and does not exceed the specified dimensions.

3. Attaching Accessories:

- Utilize the MOLLE field on the front bag to attach accessories such as pouches or placards.
- Ensure that all attachments are securely fastened to prevent accidental detachment.

4. Push To Talk (PTT) Setup:

- Attach the PTT/Porkchop Loop on either side of the front plate bag for communication devices.
- Ensure the communication device is properly connected and tested before use.

5. Cable Routing:

- Route communication cables through the open shoulders of the bag.
- Use the small routing points near the ITW NEXUS buckles for additional cable management.

6. Wearing the Plate Bag:

- Adjust the straps and cummerbund for a comfortable and secure fit.
- Ensure that the bag does not obstruct movement or visibility.

Disposal Instructions

- **Environmental Considerations:** Dispose of the product responsibly. Follow local regulations for the disposal of textile and plastic materials.
- **Recycling:** If applicable, recycle components of the product according to your local recycling guidelines.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the LV119 FRONT OVERT PLATE BAG, please refer to the designated EU contact point for assistance.

Thank you for prioritizing safety while using the LV119 FRONT OVERT PLATE BAG. Your adherence to these guidelines ensures not only your safety but also the optimal performance of the product.

Guía de Instrucciones de Seguridad para la Bolsa de Placa Frontal O V E R T LV119

Introducción

Gracias por elegir la Bolsa de Placa Frontal O V E R T LV119 de SPIRITUS SYSTEMS. Este producto está diseñado para proporcionar un soporte efectivo y versátil para tus necesidades de equipo. Para garantizar un uso seguro y efectivo, sigue las instrucciones y pautas de seguridad que se detallan a continuación.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que todos los componentes necesarios (como la bolsa trasera y el cummerbund) estén instalados y en buen estado antes de usar la bolsa de placa.
- Verifica que la bolsa de placa y sus accesorios no presenten daños visibles antes de cada uso.
- Mantén la bolsa de placa fuera del alcance de los niños y de cualquier persona que no esté capacitada para usarla.
- Si experimentas alguna incomodidad o dificultad al usar la bolsa, detén su uso inmediatamente y revisa la instalación.
- Consulta siempre las actualizaciones de seguridad en la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso de Dispositivos de Usuario Final (EUDs):** Asegúrate de que cualquier EUD que adjuntes esté correctamente asegurado y no interfiera con el funcionamiento de la bolsa de placa.
- **Enrutamiento de Cables de Comunicación:** Evita que los cables de comunicación se enganchen o se enreden en otros equipos o en la bolsa de placa.
- **Ajuste de la Placa:** Asegúrate de que las placas que uses se ajusten a las dimensiones especificadas:
 - Mediana: 10" x 12.5"
 - Grande: 10.25" x 13.25"
 - Extra Grande: 11" x 14.00"
 - Grosor: Máximo de 1.20"
- **Integración de Placard y Chest Rig:** Usa las hebillas ITW NEXUS adecuadamente para asegurar la bolsa de placa y evitar que se suelte durante el uso.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación de la Bolsa de Placa:

- Asegúrate de tener todos los componentes necesarios.
- Coloca la bolsa trasera y el cummerbund según las instrucciones del fabricante.
- Ajusta los clips y hebillas para un ajuste seguro y cómodo.

2. Uso de la Bolsa de Placa:

- Coloca la bolsa de placa en tu torso y ajusta las correas para que se sienta cómoda y segura.
- Si usas un EUD, asegúrate de que esté bien fijado y que los cables estén correctamente enrutados.
- Mantente alerta a cualquier señal de incomodidad o ajuste necesario durante el uso.

3. Mantenimiento:

- Limpia la bolsa de placa regularmente con un paño húmedo y un detergente suave.
- Inspecciona la bolsa y sus componentes por desgaste o daño antes de cada uso.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando decidas deshacerte de la bolsa de placa, asegúrate de hacerlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de equipos tácticos y materiales sintéticos.
- Si la bolsa está dañada o ya no es útil, considera reciclarla si es posible.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad o el uso del producto, por favor asegúrate de contactar a un punto de soporte en la UE. Mantente informado sobre las actualizaciones de seguridad y los retiros de productos a través de plataformas oficiales.

Recuerda que la seguridad es una prioridad. Utiliza este producto de manera responsable y asegúrate de seguir todas las pautas de seguridad para un uso efectivo y seguro.

Guide de Sécurité pour le LV119 FRONT OVERT PLATE BAG

Introduction

Le LV119 FRONT OVERT PLATE BAG est un équipement conçu pour offrir une protection et une personnalisation adaptées aux besoins des utilisateurs. Ce guide de sécurité a pour but de t'assurer que tu utilises ce produit de manière sécurisée et efficace, conformément aux réglementations de sécurité des produits de l'UE.

Directives Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement pour l'usage prévu.
- Vérifie régulièrement l'état du sac avant chaque utilisation pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne surcharge pas le sac avec des accessoires ou des équipements qui pourraient compromettre sa structure ou sa sécurité.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des groupes vulnérables, sauf si spécifiquement conçu pour eux.
- En cas de défaillance du produit, arrête immédiatement son utilisation et contacte un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation de Cummerbunds et Rear Bags** : Le LV119 nécessite un Rear Bag et un Cummerbund pour un fonctionnement optimal. Ne l'utilise pas sans ces accessoires.
- **Routage des Câbles de Communication** : Utilise les points de routage prévus pour éviter les enchevêtrements de câbles qui pourraient causer des accidents.
- **Ajustement des Plaques** : Assure-toi que les plaques utilisées respectent les dimensions spécifiques fournies. Vérifie les mesures suivantes :
 - Moyen : 10" x 12.5"
 - Grand : 10.25" x 13.25"
 - Très Grand : 11" x 14.00"
 - Épaisseur : MAXIMUM de 1.20"
- **Montage des Accessoires** : Utilise uniquement les accessoires compatibles avec le système LV119 pour garantir la sécurité et la fonctionnalité.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation des Plaques :

- Ouvre le sac et insère les plaques conformément aux dimensions spécifiées.
- Assure-toi que les plaques sont bien en place et sécurisées avant de porter le sac.

2. Fixation des Accessoires :

- Utilise le champ MOLLE pour attacher des accessoires. Vérifie que les attaches sont bien serrées.
- Utilise le Velcro pour fixer des patches et des identifiants IR.

3. Routage des Câbles :

- Passe les câbles de communication à travers les points de routage prévus pour éviter les enchevêtrements.
- Assure-toi que les câbles ne gênent pas les mouvements ou n'entravent pas la sécurité.

4. Ajustement du Cummerbund :

- Fixe le cummerbund aux boucles prévues sur le sac pour un ajustement sécurisé.
- Ajuste le cummerbund pour un confort optimal, sans compromettre la sécurité.

Instructions d'Élimination

- Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers.
- Suis les réglementations locales pour l'élimination des équipements de protection.
- Si le produit est endommagé ou usé, assure-toi de le recycler ou de l'éliminer de manière responsable.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte le point de contact de l'UE pour les demandes de sécurité.

Ce guide est conçu pour t'aider à utiliser le LV119 FRONT OVERT PLATE BAG en toute sécurité. Suis ces instructions pour garantir non seulement ta sécurité, mais aussi celle des autres utilisateurs.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il LV119 Front Overt Plate Bag

Introduzione

Grazie per aver scelto il LV119 Front Overt Plate Bag di Spiritus Systems. Questo prodotto è progettato per offrire un sistema di trasporto versatile e sicuro per le vostre esigenze. È importante seguire le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un'esperienza sicura e efficace.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili o se non è completo con tutti i componenti necessari.
- Mantieni il prodotto lontano da fonti di calore e sostanze chimiche aggressive.
- Non modificare il prodotto in alcun modo non autorizzato dal produttore.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Installazione e Compatibilità:**
 - Assicurati di avere una Rear Bag e un Cumberbund compatibili per un funzionamento corretto.
 - Utilizza solo accessori progettati per il sistema LV119.
- **Utilizzo del MOLLE:**
 - Quando monti accessori sul campo MOLLE, assicurati che siano fissati saldamente per evitare che si stacchino durante l'uso.
- **Uso del Velcro:**
 - Controlla che i patch o i placard siano ben attaccati per evitare che si stacchino.
- **Routing del Cavo di Comunicazione:**
 - Fai attenzione a non danneggiare i cavi durante il routing; verifica che siano ben protetti e non in tensione.
- **Adattamento della Piastra:**
 - Assicurati che le piastre utilizzate rientrino nelle specifiche indicate per evitare problemi di adattamento.
 - Non forzare piastre che non si adattano correttamente.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Assemblaggio:

- Collega la Rear Bag e il Cumberbund seguendo le istruzioni specifiche fornite per ciascun componente.
- Assicurati che tutti i collegamenti siano sicuri e che non ci siano parti allentate.

2. Montaggio Accessori:

- Utilizza il campo MOLLE per montare tasche, placard o altri accessori.
- Fissa i dispositivi EUD utilizzando il Velcro, assicurandoti che siano ben attaccati.

3. Regolazione del Cumberbund:

- Regola il cumberbund per una vestibilità sicura e confortevole.
- Verifica che le fibbie siano ben chiuse e sicure.

4. Utilizzo in Situazioni Operative:

- Indossa il LV119 Front Overt Plate Bag in modo che non ostacoli il movimento.
- Assicurati che le spalle aperte facilitino il routing del cavo di comunicazione.

5. Controllo Finale:

- Prima di utilizzare il prodotto, esegui un controllo finale per assicurarti che tutti i componenti siano in ordine e che non ci siano difetti.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali.
- Non gettare il prodotto in rifiuti non differenziati.
- Contatta le autorità competenti per informazioni su come smaltire correttamente i materiali utilizzati.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione relativa alla sicurezza del prodotto, è possibile contattare il servizio clienti del produttore. Assicurati di avere il numero di modello e le informazioni sull'acquisto a portata di mano per ricevere assistenza più rapida.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza e utilizzo, puoi garantire un'esperienza sicura e soddisfacente con il tuo LV119 Front Overt Plate Bag. Ricorda sempre di controllare eventuali aggiornamenti o avvisi di richiamo attraverso le piattaforme ufficiali. La tua sicurezza è la nostra priorità.

Bruksanvisning for LV119 FRONT OVERT PLATE BAG

Introduksjon

Takk for at du valgte LV119 FRONT OVERT PLATE BAG fra SPIRITUS SYSTEMS. Denne produktmanualen gir viktig informasjon om sikker bruk, installasjon og vedlikehold av produktet. Vennligst les nøye gjennom denne veiledningen for å sikre trygg bruk og optimal ytelse.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- **Produkt sikkerhet:** Sørg for at produktet brukes i henhold til instruksjonene for å unngå potensielle farer.
- **Risikovurdering:** Vær oppmerksom på at dette produktet ikke er ment for barn. Det er designet for bruk av voksne og profesjonelle.
- **Bruk av tilbehør:** Bruk kun tilbehør som er anbefalt av produsenten for å sikre at produktet fungerer som tiltenkt.
- **Kontroller for skader:** Før bruk, inspiser produktet for skader eller slitasje. Hvis det er skader, må produktet ikke brukes.
- **Rask varsling:** Hold deg oppdatert på eventuelle tilbakekallinger eller sikkerhetsvarsler ved å sjekke EU Safety Gateplattformen.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Kombinasjon med andre produkter:** LV119 FRONT OVERT PLATE BAG krever en Rear Bag og Cumberbund for riktig drift. Sørg for at disse komponentene er installert korrekt.
- **Sikkerhetsløkker:** Hver plateveske har syede løkker for å feste First Spear TUBES™. Sørg for at disse er ordentlig festet før bruk.
- **Kommunikasjonskabler:** Når du ruter kommunikasjonskabler, vær forsiktig så du ikke skader kablene eller forstyrrer deres funksjon.
- **Platepassform:** Kontroller at platene som brukes passer inn i spesifikasjonene angitt i produktbeskrivelsen for å unngå ubehag eller skade.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av Rear Bag og Cumberbund:

- Fest Rear Bag til platevesken ved å følge produsentens anvisninger.
- Juster Cumberbund for en komfortabel og sikker passform rundt kroppen.

2. Montering av tilbehør:

- Bruk MOLLEfeltet til å feste administrative lommer eller annet tilbehør.
- Sørg for at tilbehøret er sikkert festet og ikke hindrer bevegelse.

3. Bruk av PTT/Porkchopløkker:

- Fest kommunikasjonsutstyr til PTTløkkene på hver side av platevesken.
- Kontroller at kablene er riktig ruttet for å unngå slitasje.

4. Sjekk passform:

- Plasser SAPIkuttplater i platevesken og kontroller at de sitter godt.

- Juster vesken etter behov for å sikre komfort og bevegelsesfrihet.

Avfallsinstruksjoner

- **Resirkulering:** Når produktet er utløpt eller ikke lenger i bruk, må det kastes i henhold til lokale retningslinjer for resirkulering.
- **Ikke brenn:** Unngå å brenne produktet, da dette kan frigjøre skadelige stoffer.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der produktet ble kjøpt. Sørg for å ha produktinformasjonen tilgjengelig for en mer effektiv støtte.

Vi håper at LV119 FRONT OVERT PLATE BAG vil oppfylle dine behov og gi deg den sikkerheten og funksjonaliteten du forventer. Takk for at du valgte SPIRITUS SYSTEMS.

Instrukcja Bezpieczeństwa Produktu

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup LV119 FRONT OVERT PLATE BAG od SPIRITUS SYSTEMS. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania oraz konserwacji produktu. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Produkt LV119 FRONT OVERT PLATE BAG jest przeznaczony do użytku wyłącznie w celach ochronnych.
- Używaj produktu zgodnie z instrukcją, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Zawsze sprawdzaj produkt przed użyciem, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń.
- Przechowuj produkt w suchym i czystym miejscu, z dala od źródeł ciepła i wilgoci.
- Osoby z alergiami na materiały syntetyczne powinny zachować ostrożność podczas użytkowania.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Upewnij się, że LV119 FRONT OVERT PLATE BAG jest odpowiednio zamocowany przed użyciem.
- Nie używaj torby, jeśli zauważysz jakiegokolwiek oznaki uszkodzenia lub zużycia.
- W przypadku korzystania z akcesoriów, takich jak cummerbundy lub pokrywy na ramiona, upewnij się, że są one kompatybilne z LV119.
- Używaj tylko akcesoriów zalecanych przez producenta, aby zapewnić bezpieczeństwo i właściwe działanie systemu.

Instrukcje Montażu i Użytkowania

1. Montaż:

- Połącz LV119 FRONT OVERT PLATE BAG z odpowiednią tylną torbą oraz cummerbundem.
- Upewnij się, że wszystkie klamry i zapięcia są prawidłowo zabezpieczone.
- Sprawdź, czy torba jest dobrze dopasowana do ciała, aby uniknąć przesunięć podczas użytkowania.

2. Użytkowanie:

- Używaj torby zgodnie z jej przeznaczeniem, unikając nadmiernego obciążania.
- Regularnie sprawdzaj torbę pod kątem uszkodzeń oraz zużycia.
- W przypadku zauważenia jakichkolwiek problemów, niezwłocznie skontaktuj się z przedstawicielem producenta.

Instrukcje Utylizacji

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, jeśli zawiera materiały, które mogą być szkodliwe dla środowiska.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami utylizacyjnymi w celu uzyskania informacji na temat bezpiecznej utylizacji.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania LV119 FRONT OVERT PLATE BAG, prosimy o kontakt z odpowiednim przedstawicielem producenta.

Pamiętaj, aby zawsze informować odpowiednie organy o niebezpiecznych produktach oraz zgłaszać wszelkie

wypadki. Zawsze sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate Unii Europejskiej.

Dzięki przestrzeganiu powyższych wytycznych, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne użytkowanie LV119 FRONT OVERT PLATE BAG.

LV119 FRONT OVERT PLATE BAG KÄYTTÖOHJEET JA TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Tervetuloa LV119 FRONT OVERT PLATE BAG tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje tarjoaa tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta ja hävittämisestä. LV119 on osa SPIRITUS SYSTEMS tuoteperhettä, joka on suunniteltu käyttäjien tarpeiden mukauttamiseksi.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että käytät LV119 etulevyreppua ainoastaan siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Tarkista tuote ennen käyttöä vaurioiden tai puutteiden varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on puutteita.
- Säilytä tuote poissa lasten ulottuvilta, ellei se ole tarkoitettu erityisesti lapsille.
- Ilmoita viranomaisille kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista.

Erityiset Turvallisuusvarotoimet Käytössä

- Käytä LV119 etulevyreppua yhdessä takarepun ja cummerbundin kanssa, jotta se toimii oikein.
- Varmista, että kaikki liitännät, kuten PTT/Porkchopsilmukat ja Velcrokiinnitykset, ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.
- Ole varovainen viestintäkaapeleiden reitittäessä, jotta ne eivät jää jumiin tai vaurioidu.
- Varmista, että levyt, joita käytät repussa, ovat yhteensopivia tuotteen kanssa ja täyttävät vaaditut mitat.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus:

- Kiinnitä takareppu ja cummerbund tiukasti etulevyreppuun.
- Varmista, että kaikki liitännät ovat kunnolla kiinnitettyjä ja että repussa ei ole löysiä osia.

2. Käyttö:

- Säädä olkatukia ja cummerbundia mukavaksi ennen käyttöä.
- Käytä MOLLEkenttää lisävarusteiden, kuten hallinnollisten pussien tai fraggranaattipussien, kiinnittämiseen.
- Hyödynnä Velcrokenttiä EUD-laitteiden kiinnittämiseen.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta sekajätteen kanssa, vaan käytä kierrätysohjeita, jos sellaisia on saatavilla.

Lisätietoja Tukea Varten

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteen käytöstä tai turvallisuudesta, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään.

Huomautus

LV119 etulevyreppu on osa LV119 levykantajärjestelmää. Tämä tuote ei sisällä takalevyreppua, cummerbundia, olkatukia, placardeja tai muita tarvikkeita. Oikean käytön varmistamiseksi tarvitaan lisäkomponentteja.

Tämä käyttöohje on laadittu EU:n yleisen tuotesuojelusäädöksen (GPSR) mukaisesti. Varmista, että noudatat kaikkia turvallisuusohjeita ja käytäntöjä.

Säkerhetsinstruktioner för LV119 FRONT OVERT PLATE BAG

Introduktion

Tack för att du valt LV119 FRONT OVERT PLATE BAG från SPIRITUS SYSTEMS. Denna produkt är designad för att ge användaren möjlighet att anpassa sin utrustning efter aktuella behov. För att säkerställa en säker och effektiv användning av denna produkt, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Läs igenom alla instruktioner och säkerhetsinformation innan du använder produkten.
- Använd endast LV119 FRONT OVERT PLATE BAG med kompatibla tillbehör, inklusive Rear Bag och Cummerbund.
- Kontrollera produkten regelbundet för slitage eller skador innan användning.
- Förvara produkten på en torr och säker plats, borta från direkt solljus och extrema temperaturer.
- Rapportera eventuella defekter eller problem till återförsäljaren eller tillverkaren omedelbart.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid LV119 FRONT OVERT PLATE BAG i enlighet med anvisningarna för att undvika skador.
- Var medveten om att produkten är designad för att rymma United States Standard Issue SAPIcut plates. Kontrollera att plattorna uppfyller de angivna måtten:
 - Medium: 10" x 12.5"
 - Large: 10.25" x 13.25"
 - Extra Large: 11" x 14.00"
 - Tjocklek: MAXIMUM av 1.20"
- Användare bör undvika att använda plattor som inte faller inom dessa specifikationer.
- Var försiktig vid installation och användning av kommunikationsutrustning för att undvika trassel eller skador.
- Använd endast godkända tillbehör och komponenter för att säkerställa säker funktion.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av plattor:

- Öppna frontplåten på LV119 FRONT OVERT PLATE BAG.
- Placera plattorna i de avsedda facken, se till att de sitter ordentligt.
- Stäng frontplåten noggrant för att säkerställa att plattorna hålls på plats.

2. Användning av MOLLEsystemet:

- Fäst tillbehör på MOLLEfältet enligt dina behov.
- Använd Velcrofältet för att fästa End User Devices (EUDs) eller andra föremål.

3. Kabelrouting:

- Använd de öppna axlarna för att leda kablar från kommunikationsutrustning.
- Se till att kablarna är ordentligt säkrade och inte hindrar rörelsen.

4. Placard och chest rig integration:

- Anslut placards och chest rig med de avtagbara 1 Inch ITW NEXUS spännena.

- Justera spännena för att säkerställa att de sitter ordentligt.

Avfallshanteringsinstruktioner

- När LV119 FRONT OVERT PLATE BAG inte längre behövs, vänligen avlägsna alla tillbehör och komponenter.
- Beroende på lokala regler, återvinn eller kassera produkten på ett miljövänligt sätt.
- Kontrollera lokala bestämmelser för avfallshantering för att säkerställa korrekt hantering av material.

Kontaktinformation för ytterligare support

För mer information eller frågor angående produkten, vänligen kontakta din återförsäljare eller tillverkaren direkt. Se till att ha produktens modell och serienummer tillgängligt för snabbare hjälp.

Observera att dessa säkerhetsinstruktioner är utformade för att säkerställa din säkerhet och effektiv användning av LV119 FRONT OVERT PLATE BAG. Följ alltid dessa riktlinjer och var medveten om din omgivning när du använder produkten.

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro LV119 FRONT OVERT PLATE BAG

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili LV119 FRONT OVERT PLATE BAG od společnosti Spiritus Systems. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval flexibilní a přizpůsobitelné možnosti nošení a ochrany. Před použitím prosím pečlivě přečtěte tento návod, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu se ujistěte, že je v dobrém stavu a bez viditelných poškození.
- Dodržujte všechny pokyny uvedené v tomto návodu, abyste se vyhnuli zranění nebo poškození.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí, pokud není určen pro jejich použití.
- Při používání produktu v terénu dbejte na okolní podmínky a možné nebezpečí.
- Pravidelně kontrolujte produkt na opotřebení a poškození.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před použitím se ujistěte, že máte správně namontované zadní tašky a cummerbund pro zajištění správné funkce.
- Při montáži a používání PTT/Porkchop smyček dbejte na to, aby nedošlo k zamotání kabelů.
- Při směřování komunikačních kabelů se ujistěte, že jsou bezpečně upevněny a nebrání pohybu.
- Při nošení pod krycím tričkem zkontrolujte, zda taška neomezuje váš pohyb nebo dýchání.
- Pokud používáte tašku s volitelným příslušenstvím, ujistěte se, že je správně nainstalováno a zabezpečeno.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace zadní tašky a cummerbund:

- Ujistěte se, že zadní taška a cummerbund jsou kompatibilní s LV119 FRONT OVERT PLATE BAG.
- Připojte zadní tašku k přední tašce pomocí standardních upevňovacích bodů.
- Upevněte cummerbund na obou stranách tašky, aby byl zajištěn správný fit.

2. Nastavení desek:

- Zkontrolujte, zda desky splňují uvedené rozměry:
 - Střední: 10" x 12.5"
 - Velký: 10.25" x 13.25"
 - Extra Velký: 11" x 14.00"
 - Tloušťka: MAXIMÁLNĚ 1.20"
- Vložte desky do příslušných přihrádek tak, aby byly bezpečně uchyceny.

3. Používání MOLLE systému:

- Připojte příslušenství pomocí MOLLE polí na přední tašce.
- Ujistěte se, že jsou všechny části správně upevněny a nebrání pohybu.

4. Směřování komunikačních kabelů:

- Provedte kabely skrze otevřená ramena tašky.
- Upevněte kabely pomocí malých směrovacích bodů u ITW NEXUS spon.

5. Údržba a kontrola:

- Pravidelně kontrolujte tašku a její komponenty na známky opotřebení.
- V případě jakýchkoli poškození nebo závad okamžitě přestaňte produkt používat a obraťte se na odborníka.

Pokyny pro likvidaci

- Tento produkt by měl být likvidován v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je taška poškozená nebo již není použitelná, zvažte její recyklaci, pokud je to možné.
- Nikdy neodhazujte výrobek do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.

Informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace o bezpečnosti a používání produktu, obraťte se na místního prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o výrobku, abyste mohli efektivně komunikovat o svých potřebách.

Děkujeme, že jste si vybrali LV119 FRONT OVERT PLATE BAG. Doufáme, že vám poskytne mnoho let spolehlivého používání a ochrany.